

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Článek 12 odst. 1 směrnice stanoví jako hlavní pravidlo, že inspekce provádějí pouze inspektoři, kteří splňují kritéria kvalifikace předepsaná v příloze VII. Odstavec 5 přílohy VII stanoví jako výjimku z tohoto hlavního pravidla, že inspektoři nesplňující kritéria uvedená v odstavcích 1 až 4 jsou přijímáni, pokud jsou zaměstnáni orgánem členského státu příslušným pro státní přístavní inspekci ke dni přijetí této směrnice, jinými slovy ke dni 19. června 1995.

Akt o přistoupení nestanoví žádná přechodná opatření týkající se použití směrnice ve vztahu k Maltě. V souladu s článkem 2 Aktu o přistoupení jsou ustanovení směrnice pro Maltu závazná ode dne přistoupení.

Komise zastává názor, že pravidla pro obchodní lodě (o státní přístavní inspekci) z roku 2004, které Malta přijala k provedení směrnice, nejsou slučitelná se směrnicí vykládanou spolu s Aktem o přistoupení v rozsahu, ve kterém stanoví, že inspektoři nesplňující kritéria uvedená v odstavcích 1 až 4 jsou přijímáni, pokud byli zaměstnáni příslušným orgánem pro státní přístavní inspekci mezi 19. červnem 1995 a datem vstupu pravidel v platnost – jinými slovy 1. květnem 2004.

(¹) Úř. věst. L 157, s. 1; Zvl. vyd. 07/02, s. 263.

Usnesení předsedy čtvrtého senátu Soudního dvora ze dne 11. prosince 2007 – Komise Evropských společenství v. Překladačské středisko pro instituce Evropské unie

(Věc C-269/06) (¹)

(2008/C 51/63)

Jednací jazyk: francouzština

Předseda čtvrtého senátu nařídil vyškrtnutí věci.

(¹) Úř. věst. C 190, 12.8.2006.

Usnesení předsedy šestého senátu Soudního dvora ze dne 20. listopadu 2007 – Komise Evropských společenství v. Portugalská republika

(Věc C-482/06) (¹)

(2008/C 51/64)

Jednací jazyk: portugalsština

Předseda šestého senátu nařídil vyškrtnutí věci.

(¹) Úř. věst. C 326, 30.12.2006.

Usnesení předsedy osmého senátu Soudního dvora ze dne 27. listopadu 2007 – Komise Evropských společenství v. Maďarská republika

(Věc C-30/07) (¹)

(2008/C 51/65)

Jednací jazyk: maďarština

Předseda osmého senátu nařídil vyškrtnutí věci.

(¹) Úř. věst. C 69, 24.3.2007.

Usnesení předsedy Soudního dvora ze dne 16. listopadu 2007 – Komise Evropských společenství v. Irsko

(Věc C-31/07) (¹)

(2008/C 51/66)

Jednací jazyk: angličtina

Předseda Soudního dvora nařídil vyškrtnutí věci.

(¹) Úř. věst. C 56, 10.3.2007.